





English for Spanish Speakers







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia 314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India 103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

José Abascal 56 – 1st Floor, 28003 Madrid, Spain

Cambridge University Press & Assessment is a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9788413225098

© Cambridge University Press & Assessment 2014, 2017, 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2014 Updated second edition 2017 Third edition 2023 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3

Printed in Poland by Opolgraf

Legal Deposit: M-26887-2022

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-8-413-22509-8 Home Booklet

Additional resources for this publication at www.cambridge.es/kidsboxng

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



About



Kid's Box New Generation is a new and enhanced edition of the trusted course that has inspired a whole generation of pupils all over the world to learn English.

Kid's Box New Generation combines contemporary, research-backed methodology with learner-friendly content. Our course characters take your children on an English-language learning journey, developing the language they need to succeed in the Cambridge English Qualifications for young learners, while also learning lessons on values, culture, maths, science, geography, sport and art.

In addition, *Kid's Box New Generation* promotes the key competencies that children should acquire in Primary Education, following the National curriculum for the teaching of English in Spanish Primary schools.

The Kid's Box characters. Meet the Star family (Mr and Mrs Star, Simon, Stella and Suzy), their friends (Meera, Lenny and Alex), and their toys (Maskman, Marie, Monty and Trevor). These characters provide fun, familiar and meaningful contexts for the language that children can easily relate to.

Kid's Box New Generation at home

Kid's Box New Generation takes a blended approach to learning English and includes a wide variety of print and digital components. Your child may have the following books:

- **Pupil's Book with eBook**. The digital eBook includes all the Class Videos and Class Audio.
- The **Activity Book with Digital Pack** includes Practice Extra, our suite of online practice activities, as well as the Class Audio and a downloadable Learner Resource Bank.

All digital content is delivered through our new-generation learning environment, **Cambridge One**. Access the **Digital Pack** via the code inside the front cover of the **Activity Book**.

Use the digital components at home with your child to watch the videos, listen to the audio, and to play the interactive activities and games. These resources provide a great way to support your child's learning and to have fun together.

Cambridge English Qualifications

Cambridge English's three exams for young learners, Pre A1 Starters, A1 Movers and A2 Flyers, are the first steps in a language learner's journey. The Kid's Box New Generation syllabus is built around the Cambridge English exams for young learners, which means your child will be well prepared for any exams they take.

Practice Extra features one exam preparation activity per unit. This allows your child to practise target language and exam techniques while working at home.





Dear Parents,

Welcome to the *Home Booklet*! After completing each unit of *Kid's Box New Generation*, your child will bring this booklet home to show you the language that they have been learning in their English classroom.

You don't need to have a good level of English in order to help your child. The important thing is for you to take an interest and offer support where necessary. This will have a beneficial effect on your child's learning.

Each unit of the Home Booklet contains the following activities:

Activity 1 practises the main vocabulary from the unit, and Activity 2 practises the main grammar. Make sure your child understands what to do, then encourage them to complete the activity independently. As your child finishes each activity, you can ask them to read out their answers, pointing to the pictures where appropriate. If you spot a mistake, don't point it out at this stage. Often in reading out their own answers, children will correct any mistakes themselves.

Activities 3 and 4 review the song and story from the unit. Children complete listening and literary comprehension activities and act out the songs and stories. You can access all the stories and songs on the **digital eBook** or via **Practice Extra** on the **Cambridge One** learning environment.

Activity 5 provides an opportunity for children to use the language they have learned in a creative task. They draw and write about something that relates to their own lives. After completing the task, ask your child to share their ideas with you. You can also complete the task yourself and compare your work with your child's drawings and written ideas.

In some units, **Activity 5** is a game to play together. To play *Snap*, make a series of cards with pictures and words on them. To play the game with two players, divide the cards into two piles and take turns to turn cards over. If the cards match, say "Snap!" and collect the cards.

Activity 6 is a self-evaluation activity. Look at the pictures with your child, and read out the 'I can ...' statements from the bottom of the page. Ask your child to think about whether that statement is true for them, and to draw a mouth and colour the face to reflect their assessment. Make sure you offer lots of praise at this point: it is important for children to value their own progress.

Each unit of the *Home Booklet* is mapped to the key competencies set out by the Spanish Primary curriculum. You will see icons that correspond to the key competencies on each page.



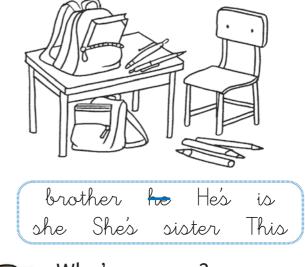
Lastly, there is an attractive visual **Picture dictionary** for children to revise all the course vocabulary at the end of the *Home Booklet*. Use the dictionary to check that your child understands and can spell the target words they are learning. Encourage them to include a written translation of the words in their home language.

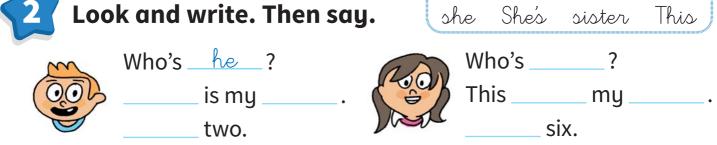
We hope you and your child enjoy working together with the Home Booklet!

Ciello ogeini

Read, find and colour. Then say.

The bag under the table is grey. The bag on the table is blue. There's an orange book in the grey bag. There are two red pens on the table and three pink pencils next to the chair. The table is yellow and the chair is purple.





Listen and sing the song.







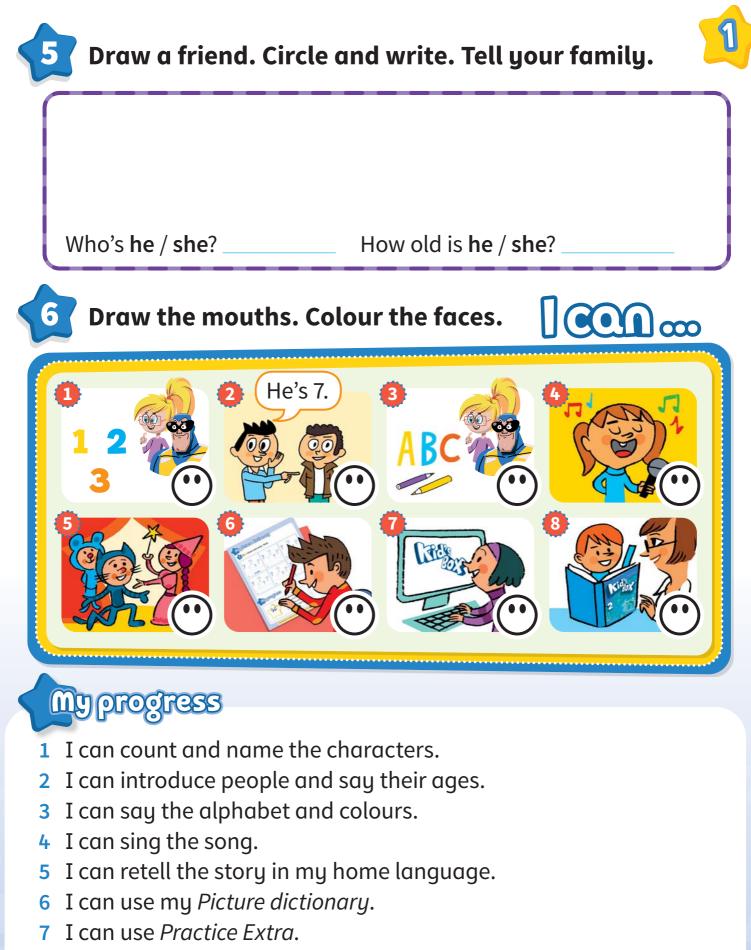
Listen or watch. Then order and tell the story.







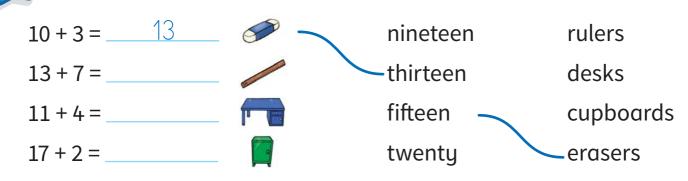
6



8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

Bock to school

Add, write and match. Then say.



Look and write 'There is', 'There isn't', 'There are' or 'There aren't'. Then say.

There is	a bookcase.
	six desks.
	_ a cupboard.
	a whiteboard.
	_ two teachers.
	There is

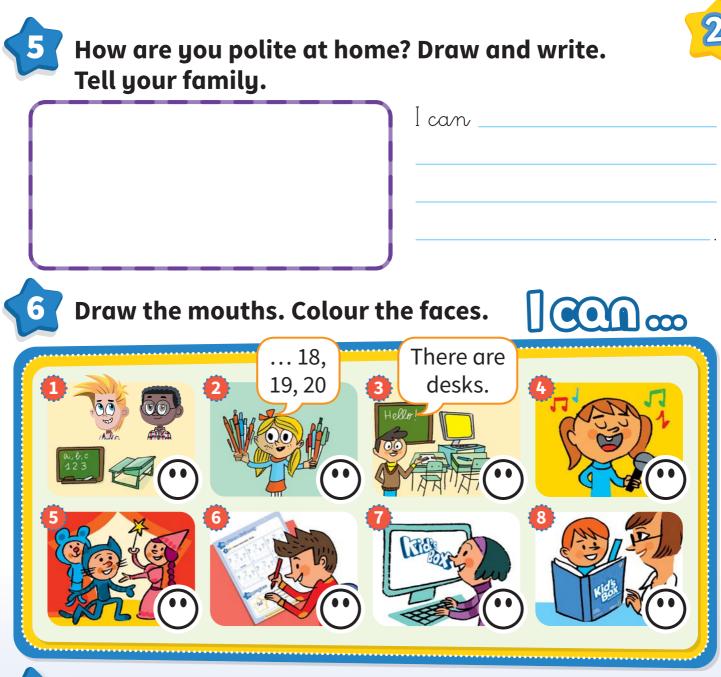


7 15-16 Read and circle. Then sing with your family.

There are **pencils** / **erasers** in the classroom. There's a **computer** / **cupboard** on the pencils. There's a **teacher** / **ruler** on the cupboard, There's a **bookcase** / **whiteboard** on the ruler, There's a **teacher** / **desk** on the bookcase.



Listen or watch. Retell the story in your home language.



My progress

- **1** I can name some characters and school objects.
- 2 I can count numbers 11–20.
- **3** I can describe a classroom with *There is / are*.
- 4 I can sing the song.
- **5** I can retell the story in my home language.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

Play timel camera board game kites lorry robots watch Look and write. Then say. Stella's toys Simon's toys board game. 4 This is a This is a _____. 5 This is a These are 💐 🎊 2 This is a . 6 These are 3 Look, circle and write. Then say. Whose is / (are) (these) / this robots? (They're) / It's Simon's. 1 Whose is / are these / this camera? They're / It's _____. 2 🂐 🦝 Whose **is** / **are** these / this kites? They're / It's _____ 3 🚮 Whose is / are these / this lorry? They're / It's _____ 4 Listen and sing the song.

🞧 💷 🕨 Listen or watch. Then order and tell the story.





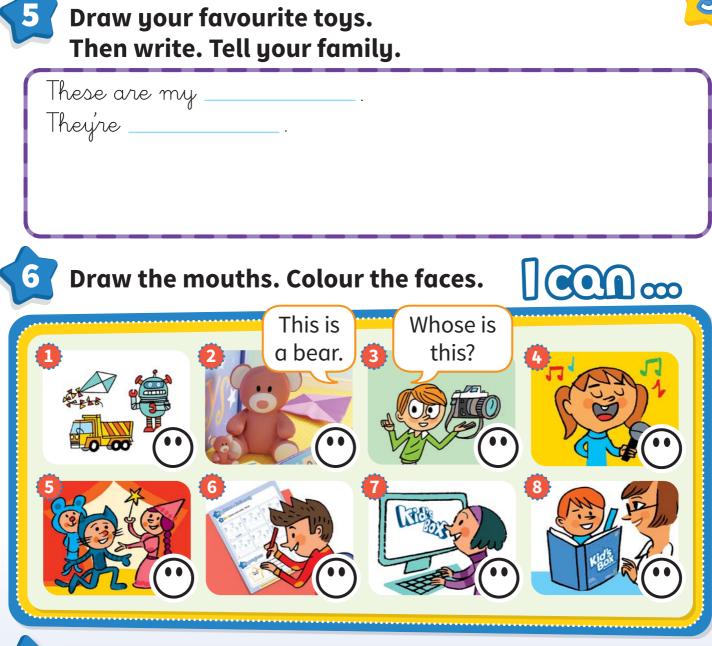






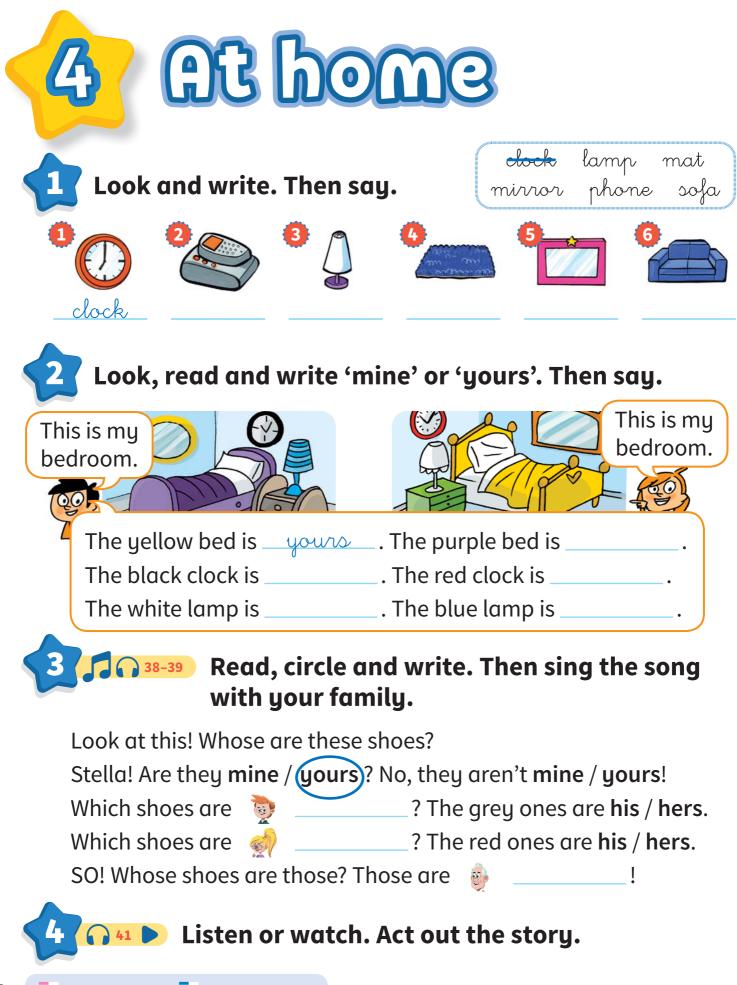


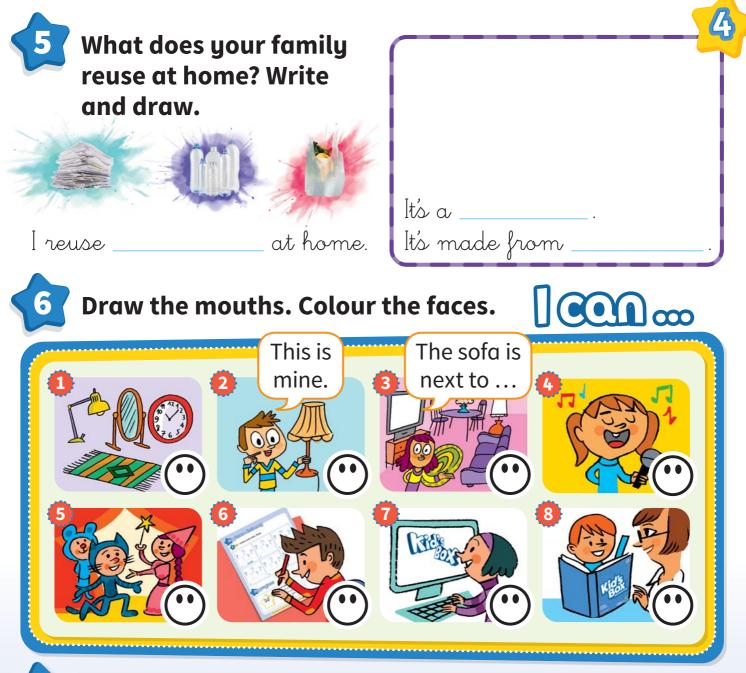




Restbord fun

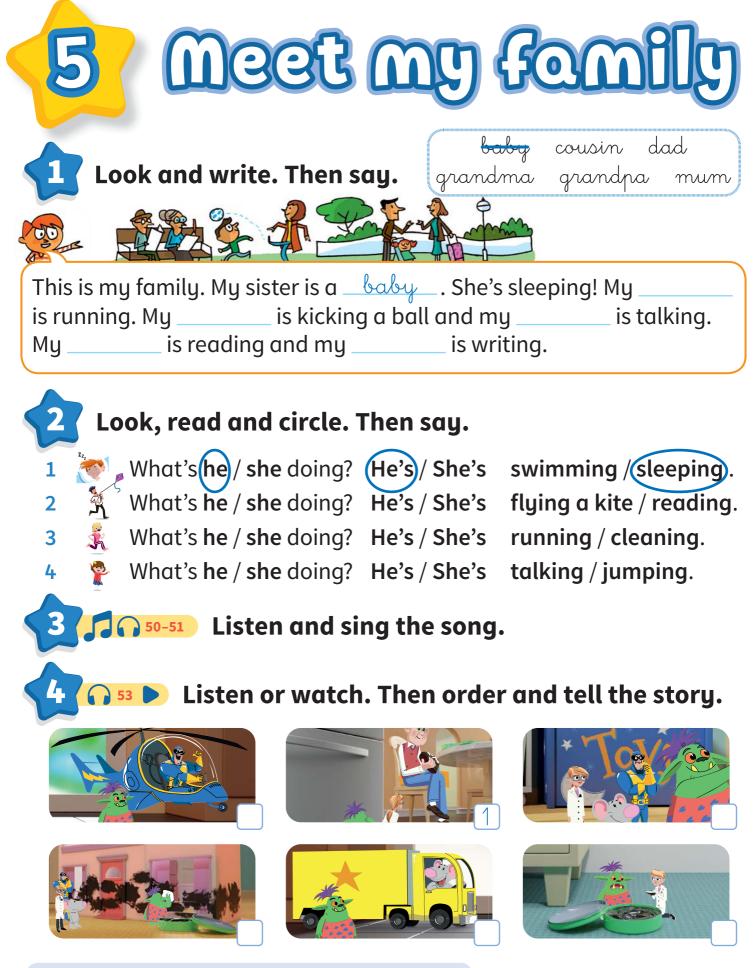
- 1 I can name some toys.
- 2 I can say what things are using this / these / that / those.
- **3** I can talk about possessions with *Whose?*
- 4 I can sing the song.
- **5** I can retell the story in my home language.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.





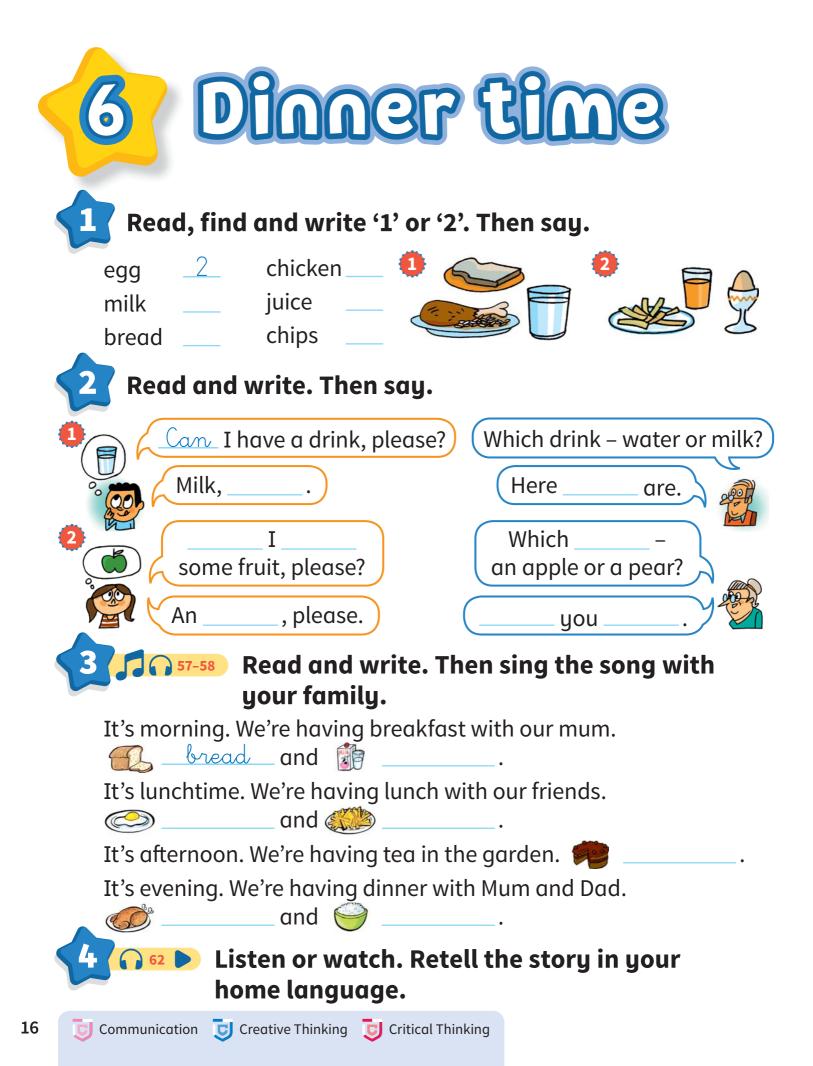
<u>My progress</u>

- **1** I can name some furniture.
- 2 I can talk about possessions with *mine* and *yours*.
- 3 I can say where things are in my house.
- 4 I can sing the song.
- **5** I can act out the story.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.





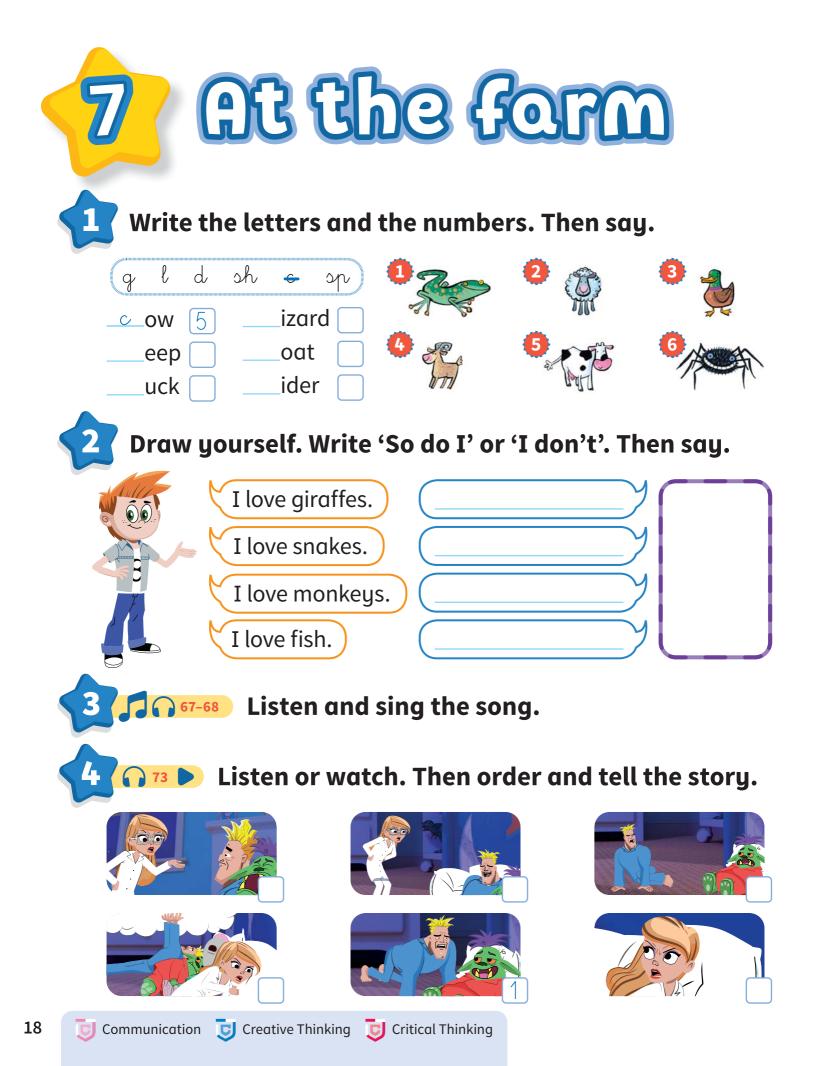
- **1** I can name family members.
- 2 I can talk about what people are doing.
- **3** I can name some characters.
- 4 I can sing the song.
- **5** I can retell the story in my home language.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.





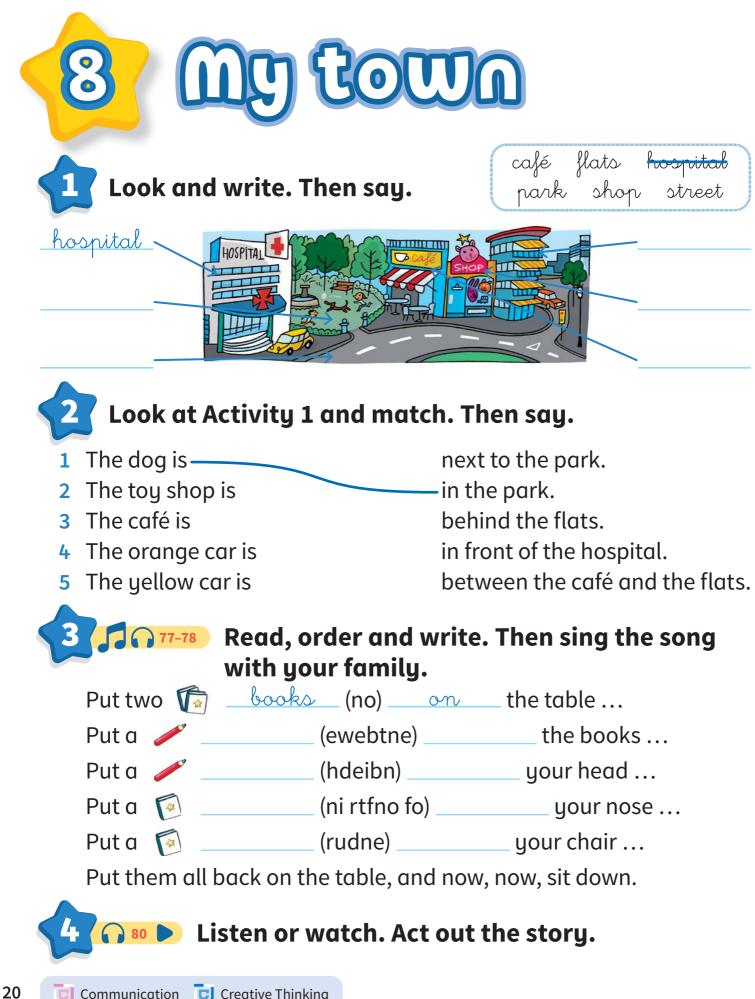
Reserved for

- 1 I can name some foods.
- 2 I can ask for something with Can I have?
- 3 I can say where food comes from.
- 4 I can sing the song.
- 5 I can retell the story in my home language.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.





- I can use *Practice Extra*. 7
- I can review my learning at home using my Home Booklet. 8





How can you and your family be responsible in your town? Draw and write.



Reserved for

- **1** I can name some places in a town.
- 2 I can describe where something is.
- 3 I can draw a picture of a town.
- 4 I can sing the song.
- 5 I can act out the story.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.



Look, read and write. Then say.



He's wearing a red <u>_____</u>, blue _____ and brown _____. She's wearing a purple ______and she's got a pink _____. They're wearing yellow _____.



2

Look at Activity 1 and match. Then say.

- 1 Has she got jeans?——
- 2 Have they got black shoes?
- 3 Has he got a blue bag?
- 4 Have they got orange hats?
- 5 Has she got socks?

Yes, she has. No, he hasn't. No, they haven't. No, she hasn't. Yes, they have.









Listen or watch. Then order and tell the story.









My progress

- **1** I can name some clothes items.
- 2 I can talk about what people are wearing.
- 3 I can ask and talk about what people have got.
- 4 I can sing the song.
- **5** I can retell the story in my home language.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

10 Our hobles

Look, read and write the numbers. Then say.

He's playing badmi She's painting. They're playing how He's playing baseb They're playing tab	ckey. all.	4		
Read and writ	e 'love', 'l	ike' or 'don't l	ike'. Then say.	
1 I	_ reading.	4 I	singing.	
2 I	fishing.	5 I	painting.	
3 I	playing	6 I	running.	
the guitar.		7 I	sleeping.	
Read and write. Then sing the song with your family.				
cleaning shoes driving fishing flying in a plane flying kites taking photos				
I love 🛃 🧾 fis	hing,	I don't like <i>ू</i>), ,	
I love 🥍 📈	,	I don't like 🎊	,	
I like 🍰	,	I don't like 纉	» •	
Listen or watch. Retell the story in your home language.				
😈 Communication 🤠 Creative	Thinking 🤠 Cri	itical Thinking		

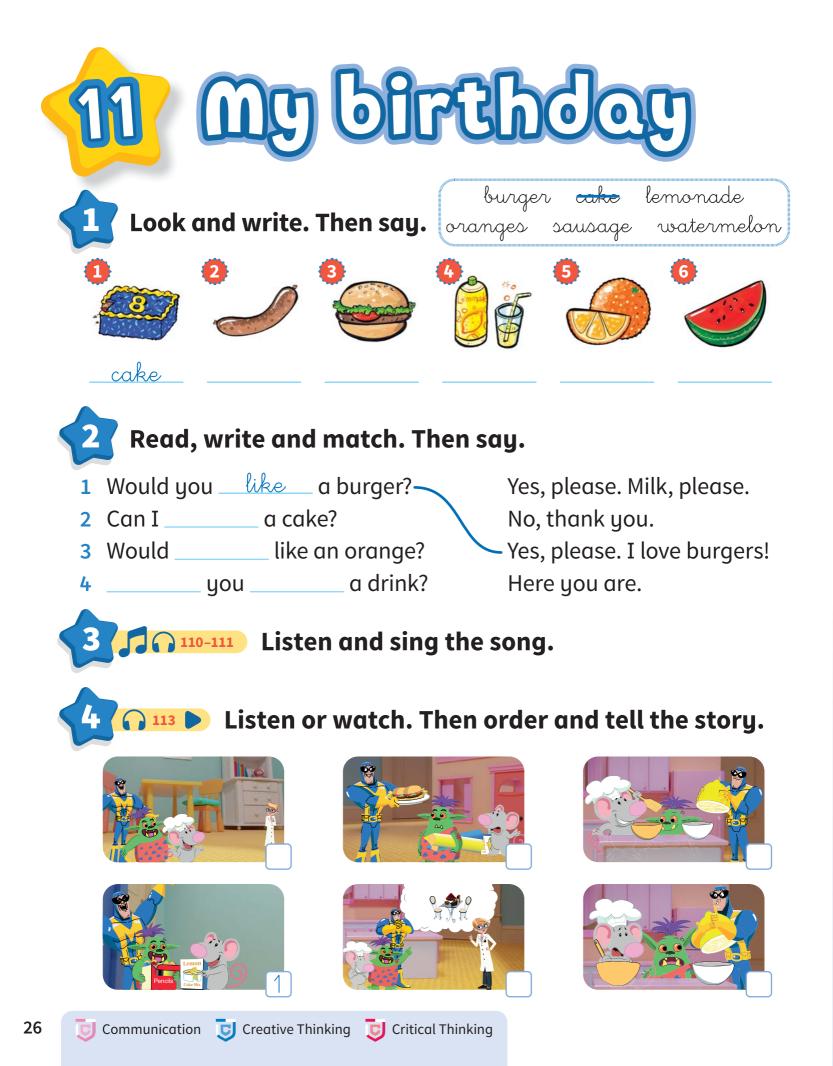


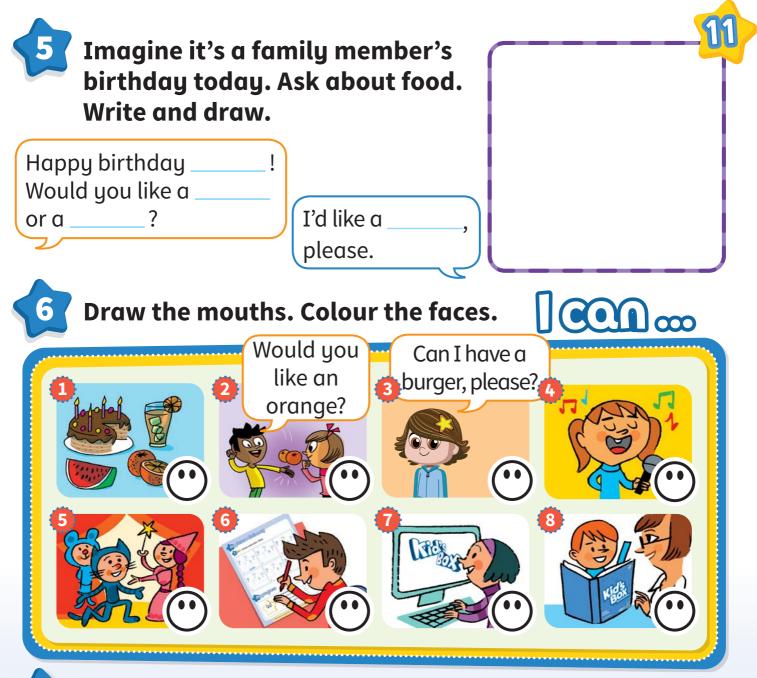
What sports does your family like doing together? Draw and write.



Reserved for

- 1 I can name some hobbies.
- 2 I can say what I like and don't like doing.
- **3** I can draw and write information about myself.
- 4 I can sing the song.
- **5** I can retell the story in my home language.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.





Reserved for

- 1 I can name some birthday foods.
- 2 I can offer people food and drinks.
- 3 I can ask for food and drinks.
- 4 I can sing the song.
- 5 I can retell the story in my home language.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

On holiday

Look, read and write. Then say.

beach mountains sand sea shell sun

There are big <u>mountains</u> behind			
the	The	is	
white and the		is yellow.	
A girl has got a	a t	A boy	
is swimming in	n the	·	





Read, find and match. Then say.

- 1 She wants
- 2 They don't want
- 3 They want
- 4 He doesn't want

122

to sleep. the shell. an ice cream. - to draw.





Look, read and circle. Then sing the song with your family.

I'm writing a new 5 song / story, Suzy's getting lots of 6 shells / apples, Simon's swimming in the 5 sand / sea, Dad's walking on the 6 mountain / sand, Mum's reading in the 6 sun / house, At the beach, at the 6 shop / beach.





Myprogress

- **1** I can name some holiday places.
- 2 I can say what I want and don't want to do.
- **3** I can describe holiday pictures.
- 4 I can sing the song.
- **5** I can act out the story.
- 6 I can use my *Picture dictionary*.
- 7 I can use *Practice Extra*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

Picture dictionary



Picturedictionary



ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS

The ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions help Spanish-speaking learners overcome the difficulties they face when learning English. This is achieved by integrating our expert knowledge of Spanish speakers with information taken from the unique *Cambridge English Corpus*.

Our in-depth understanding of Spanish-speaking learners is the result of extensive research carried out by our locally-based editorial team and is clearly evident in our ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions. This guarantees that the topics and activity types are relevant to Spanish-speaking learners of English, with a focus on areas of language which are typically problematic. Extra support is also provided for teachers of Spanish speakers through detailed teaching notes and specifically-designed ideas for the classroom.

The *Cambridge English Corpus* is a multi-billion word collection of written and spoken English. It includes the *Cambridge Learner Corpus*, a unique bank of exam candidate papers. Our authors study the Corpus to see how English is really used, and to identify typical learner mistakes. We use this system to identify which words, grammar patterns or language structures cause the most problems for Spanish-speaking students learning English. As a result, ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions are able to confidently address the common mistakes that Spanish-speaking learners make, and give extra practice and tips to avoid these typical errors.

www.cambridge.es/ess

Acknowledgements

The authors and publishers acknowledge the following sources of copyright material and are grateful for the permissions granted. While every effort has been made; it has not always been possible to identify the sources of all the material used; or to trace all copyright holders. If any omissions are brought to our notice; we will be happy to include the appropriate acknowledgements on reprinting and in the next update to the digital edition; as applicable.

Key: U = Unit

Illustrations

Andrew Hennessey; Beatrice Costamagna, c/o Pickled Ink; Beth Hughes (The Bright Agency); Blooberry (source Pronk); Dani Jiménez; Chris Garbutt, c/o Arena; Chris Jones; Clara Soriano (The Bright Agency); Emily Skinner, c/o Graham-Cameron Illustration; Gaby Zermeno; Gary Swift; Helen Naylor, c/o Plum Pudding; Jake McDonald (The Bright Agency); Jen Naalchigar (The Bright Agency); Kelly Kennedy, c/o Sylvie Poggio; Lisa Smith; Lisa Williams, c/o Sylvie Poggio; Lucía Serrano Guerrero; Marek Jagucki; Marie Simpson, c/o Pickled Ink; Matthew Scott (The Bright Agency); Melanie Sharp, c/o Sylvie Poggio; Richard Hoit (Beehive); Rob McKlurkan, c/o The Bright Agency; Xian Xio, c/o Illustrationweb.

Cover Photography by Hulinska_Yevheniia/iStock/Getty Images Plus.

Audio

Audio produced by John Green and Tim Woolf at TEFL Audio. Songs composed by Robert Lee.

Typeset

Blooberry Design

Many thanks to Kirstie Grainger and Stephanie Howard for their contributions to the content of this Booklet.